

# 4 Bức Thông Điệp Cảnh Báo Về Những Điều Bidah

[ Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامية ]

Abdul Al-aziz bin Abdulllah bin Baz

**Dịch thuật :** Abu Zaytune Usman Ibrahim

**Kiểm duyệt :** Abu Hisaan Ibnu Ysa

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ أربع رسائل في التحذير من البدع ﴾  
« باللغة الفيتنامية »

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

ترجمة: أبو زيتون عثمان إبراهيم  
مراجعة: أبو حسان محمد زين بن عيسى

2012 - 1433

IslamHouse.com

## Mục lục

<b>Chủ Đề</b>	<b>Trang</b>
<b>Thông điệp thứ nhất</b> Giáo luật về Mawlid cho Nabi và những ai khác.....	4
<b>Thông điệp thứ hai</b> Giáo luật về việc tổ chức lễ kỷ niệm đêm Isra và Mi'ra-j.....	20
<b>Thông điệp thứ ba</b> Giáo luật về việc tổ chức lễ đón mừng đêm giữa tháng Sha'ban.....	29
<b>Thông điệp thứ tư</b> Lưu ý về lời di huấn bịa đặt và sự phản hồi cho điều bịa đặt đó.....	48

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Thông điệp thứ nhất

Giáo Luật Về Việc Tổ Chức Mawlid - Lễ  
Mừng Sinh Nhật Cho Nabi Muhammad ﷺ Và  
Cho Những Ai Khác

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
وَمَنْ اهْتَدَى بِهِدَاهُ .. أَمَّا بَعْدُ

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah, cầu xin bằng an và phúc lành cho vị Thiên sứ của Allah, cho dòng dõi của Người và cho các vị Sahabah của Người cùng với những ai đi theo sự dẫn dắt của Người...

Quả thật đã có nhiều câu hỏi lặp đi lặp lại xoay quanh vấn đề tổ chức lễ sinh nhật cho Nabi Muhammad ﷺ cùng với những nghi thức hoạt động được diễn ra trong suốt quá trình mừng lễ đó.

Và câu trả lời: Không được phép tổ chức lễ ăn mừng sinh nhật (Mawlid) cho Thiên sứ Muhammad ﷺ hay cho bất kỳ một ai khác, bởi lẽ, đó là việc làm Bidah (đổi mới, tự sáng lập, cải biên) trong tôn giáo. Quả thật, Thiên sứ Muhammad ﷺ không làm việc làm đó, các vị

Khalif chính trực Abu Bakr, Umar, Uthman, và Ali cùng tất cả các vị Sahabah khác ﷺ (Cầu xin Allah hài lòng về họ) cũng chẳng ai từng làm, những vị Ta-biun chính trực thời sau Sahabah của những thế kỷ đầu ân phúc cũng không từng biết đến việc làm đó, trong khi, các vị Sahabah và ác vị Ta-biun là những người hiểu biết hơn ai hết về Sunnah (đường lối của Nabi ﷺ), họ cũng là những người dành trọn tình yêu thương đối với Thiên sứ ﷺ hơn ai hết, và họ là những người luôn đi theo đúng giáo luật hơn những ai sau họ.

Quả thật, Nabi Muhammad ﷺ đã có lời di huấn như sau:

« مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ » (رواه البخاري)

**“Ai đổi mới, tự sáng lập ra một điều gì đó không nằm trong sứ mạng của ta thì điều đó không được chấp nhận”** (Albukhari).

« عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي،  
تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَظُّوا عَلَيْهَا بِالتَّوَّاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ  
فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ » (رواه أبو داود وأحمد)

**“Các người phải giữ lấy đường lối của ta và đường lối của các vị Khalif được hưởng dẫn chính trực sau ta, các người hãy nắm chặt nó, hãy dùng răng hàm của**

*mình cần chặt lấy nó, và các người hãy coi chừng những điều dối mới bởi quả thật tất cả mọi sự dối mới đều là Bidah và mọi điều Bidah đều lệch lạc”* (Abu Dawood và Ahamd).

Như vậy, hai lời di huấn vừa nêu trên đã cảnh báo gắt gao về việc dối mới, sáng lập một điều gì đó trong tôn giáo.

Allah, Đấng Tột Cao có phán trong kinh Qur'an của Ngài như sau:

﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (سورة الحشر: 7)

﴿Và những gì mà vị Thiên sứ mang đến cho các người thì các người hãy nhận lấy nó, còn những gì y ngăn cấm các người thì các người hãy thôi﴾ (Chương 59 – AlHashr, câu 7).

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (سورة النور: 63)

﴿Do đó, những ai làm trái mệnh lệnh của y (Thiên sứ Muhammad) thì họ sẽ gặp phải tai ương và sẽ gặp phải một sự trừng phạt đau đớn﴾ (Chương 24 – An-Nur, câu 63).

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ﴾

﴿وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا﴾ (سورة الأحزاب: 21)

﴿Quả thật, nơi Thiên sứ của Allah có được một tấm gương tốt đẹp cho các người noi theo, đối với những ai hy vọng điều tốt đẹp nơi Allah và ở Ngày Sau và những ai luôn tưởng nhớ đến Allah thật nhiều﴾ (Chương 33 – Al-‘Ahzab, câu 21).

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم

بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (سورة

التوبة: 100)

﴿Và những người tiên phong trong số những người Muhajirun (những người di cư từ Makkah đến Madinah) và những người Al-Ansar (cư dân Madinah) cùng với những ai theo đường lối tốt đẹp của họ thì sẽ được Allah hài lòng và tất cả họ sẽ hài lòng về Ngài, và Ngài sẽ ban thưởng cho họ các ngôi vườn nơi Thiên Đàng bên dưới có các dòng sông chảy, họ sẽ ở trong đó đời đời. Đây là một sự thành đạt vĩ đại﴾ (Chương 9 – At-Tawbah, câu 100).

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي﴾

﴿وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (سورة المائدة: 3)

﴿Ngày hôm nay TA (Allah) đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người; ta cũng đã hoàn tất ân huệ của TA cho các người và TA đã hài lòng lấy Islam làm tôn giáo cho các người﴾ (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 3).

Và còn rất nhiều câu kinh khác trong Qur'an với nội dung và ý nghĩa tương tự.

Và việc cải biên, đổi mới bởi các lễ ăn mừng sinh nhật đã nói lên hàm ý rằng: Allah, Đấng Tối Cao đã chưa hoàn chỉnh tôn giáo cho cộng đồng tín đồ của Muhammad ﷺ, Thiên sứ Muhammad ﷺ đã không hoàn tất nhiệm vụ truyền bá tôn giáo cho cộng đồng tín đồ nên những tín đồ sau này mới phải đổi mới, mới phải cải biên thêm trong giáo luật các giáo điều mới mẻ để cho hoàn hảo hơn và được đến gần Allah hơn. Đây quả là một điều nguy hiểm vô cùng, bởi vì họ đã dám ngang nhiên làm trái lệnh Allah và Thiên sứ của Ngài khi Allah đã phán rằng Ngài đã hoàn chỉnh tôn giáo cho bầy tôi của Ngài và đã hoàn tất mọi ân huệ cho họ.

Còn Nabi Muhammad ﷺ thực sự đã truyền đạt lại toàn bộ thông điệp của Allah một cách rõ ràng cho cộng đồng tín đồ của Người. Người không hề bỏ sót bất



cứ điều gì, Người đã trình bày rõ ràng con đường nào đến gần Thiên Đàng và tránh xa khỏi Hỏa ngục cho các tín đồ của Người. Điều này được khẳng định bởi lời di huấn của Nabi Muhammad ﷺ sau đây:

« مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ وَيُنْذِرَهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ » (رواه مسلم)

***“Bất kỳ một vị Nabi nào được Allah cử phái đến cũng đều có bổn phận hướng dẫn trọn vẹn cộng đồng của mình mọi điều tốt lành mà y biết được cũng như cảnh báo họ toàn bộ những điều xấu mà y biết được”***  
(Muslim).

Và như được biết, Nabi của chúng ta, Muhammad ﷺ là một vị Nabi tốt nhất trong các vị Nabi của Allah và là vị cuối cùng trong số họ. Người ﷺ đã hoàn thành tốt nhất việc truyền bá và khuyên dạy cho các tín đồ. Do đó, nếu việc tổ chức lễ mừng sinh nhật là một giáo điều trong đạo được Allah hài lòng thì chắc chắn Người ﷺ đã nói rõ cho cộng đồng tín đồ của Người biết, hoặc bản thân Người đã thực hiện nó trong cuộc đời của Người, hoặc các vị Sahabah đã làm, nhưng thực chất tất cả những điều đó đều không có. Điều này cho thấy rằng việc tổ chức lễ mừng sinh nhật không phải là giáo điều của Islam, mà đó là việc làm thuộc những điều đổi mới và cải biên mà Thiên sứ ﷺ

đã cảnh báo cho các tín đồ của Người như đã được nói trong hai Hadith ở phần trên.

Và có rất nhiều Hadith khác mang cùng ý nghĩa nội dung với hai Hadith được nói trên, tiêu biểu như lời di huấn của Nabi Muhammad ﷺ trong bài thuyết giảng ngày thứ sáu, Người nói:

«أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ» (رواه مسلم)

***“Quả thật, lời nói tốt đẹp nhất là kinh sách của Allah (Qur’an), sự hướng dẫn tốt đẹp nhất là sự hướng dẫn của Muhammad, điều xấu và tội tệ nhất là sự đổi mới, cải biên trong tôn giáo, và tất cả mọi điều đổi mới và cải biên đều là các việc làm lầm lạc”*** (Muslim).

Và còn rất nhiều câu kinh Qur’an và Hadith khác nói về vấn đề này.

Quả thật, các vị học giả lỗi lạc và đi đúng đường lối của tôn giáo đã kịch liệt phản bác về việc tổ chức lễ mừng sinh nhật cũng như cảnh báo mặt sai trái và lệch lạc của việc làm đó dựa trên cơ sở dẫn chứng được nói trên cùng với các bằng chứng khác.

Tuy nhiên, một số học giả khác thuộc những thời kỳ sau này đã cho phép việc tổ chức lễ mừng sinh nhật nếu như trong lễ mừng sinh nhật đó không có bất kỳ điều gì sai trái với các giáo điều như thần tượng

Thiên sứ của Allah ﷺ quá mức đến sùng bái, tụ tập khiến đàn ông đàn bà lẫn tạp vào nhau, dùng những dụng cụ múa hát vui chơi, cùng với những gì mà giáo luật Islam nghiêm cấm vì họ cho rằng việc lễ mừng sinh nhật là việc làm Bidah (đổi mới, cải biên) mang tính tốt đẹp.

Theo nguyên tắc giáo luật trong Islam, một khi có sự tranh luận và bất đồng thì chúng ta phải nên trở về với Kinh sách của Allah (Qur'an) và Sunnah (đường lối) của Nabi Muhammad ﷺ, như Allah, Đấng Tối Cao đã phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (سورة

النساء: 59)

﴿Hỡi những người có đức tin! Hãy tuân lệnh Allah và tuân lệnh Thiên sứ cũng như hãy tuân lệnh vị lãnh đạo trong số các người. Nhưng nếu các người có bất đồng và tranh cãi với nhau về một vấn đề nào đó thì các người hãy đem vấn đề đó trở về với Allah (Qur'an) và Thiên sứ (Sunnah của Nabi Muhammad ﷺ) nếu các

ngươi thực sự có đức tin nơi Allah và Đời Sau. Đó là cách giải trình tốt nhất» (Chương 4 – An-Nisa, câu 59).

﴿ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ﴾ (سورة الشورى:

(10

﴿Và bất kỳ điều gì các ngươi không thống nhất ý kiến nhau thì hãy trình lên Allah quyết định» (Chương 42 – Ash-Shura, câu 10).

Và quả thật, chúng ta đã đưa vấn đề này - việc tổ chức lễ mừng sinh nhật – về với Qur'an của Allah thì chúng ta sẽ thấy rằng Allah ra lệnh cho chúng ta phải đi theo đúng những gì mà Thiên sứ Muhammad ﷺ mang đến. Quả thật, Người ﷺ đã cảnh báo chúng ta về những điều cấm, cho chúng ta biết rằng Allah đã hoàn chỉnh tôn giáo cho chúng ta, và việc tổ chức lễ mừng sinh nhật thực sự không có trong sứ mạng mà Người ﷺ mang đến, do đó, nó không phải là việc làm của tôn giáo mà Allah đã hoàn chỉnh cho chúng ta cũng như không phải nằm trong mệnh lệnh bảo chúng ta noi theo Thiên sứ của Ngài ﷺ. Và quả thật, khi chúng ta đưa vấn đề này về với Sunnah của Thiên sứ Muhammad ﷺ thì chúng ta sẽ thấy rằng Người không hề làm việc làm này, cũng không ra lệnh bảo bất kỳ ai làm, rồi những vị Sahabah ﷺ của Người cũng chẳng ai làm, cho nên, chúng ta đã hiểu ra rằng việc làm đó không phải là việc

nên làm trong tôn giáo, mà trái lại, đó là một việc làm Bidah (đổi mới, cải biên), một việc làm giống như việc làm của người dân Kinh sách: Do thái và Thiên chúa về các ngày đại lễ của họ.

Với những lễ trên, chắc chắn những ai thực sự muốn tìm hiểu và nhìn nhận chân lý sẽ ý thực được rõ ràng rằng việc tổ chức lễ mừng sinh nhật đích thực không phải là việc làm trong tôn giáo Islam, mà đó là việc làm Bidah, việc làm mà Allah và Thiên sứ của Ngài ﷺ đã ra lệnh phải từ bỏ và bị cảnh báo là một việc làm lệch lạc.

Và người biết suy nghĩ không nên đánh giá sự việc theo hành động của nhiều người, bởi lẽ chân lý không phải ở chỗ là có nhiều người hành động mà chân lý phải được dựa trên cơ sở giáo lý của Islam, như Allah đã phán bảo về những người Do thái, Thiên chúa như sau:

﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تِلْكَ

أَمَانِيَّهُمْ قُلْ هَانُوا بُرْهَنَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١٣﴾﴾ (سورة البقرة:

(111

﴿Và chúng bảo: “Chẳng có ai được vào Thiên Đàng ngoại trừ những ai là người Do thái và Thiên chúa mà thôi”. Đây chẳng qua là điều mơ ước hảo huyền của

chúng. Người hãy bảo chúng: “Hãy mang đến các cơ sở và bằng chứng để chứng tỏ lời nói của các người nói là thật” ﴿ (Chương 2 – Albaqarah, câu 111).

Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿ وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ لِيُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ (سورة

الأنعام : 116)

﴿Và nếu Người tuân theo trào lưu của đa số người trên trái đất thì chúng sẽ làm Người đi xa khỏi con đường của Allah﴾ (Chương 6 – Al-An’am, câu 116).

Một điều đáng nói là quả thật, đa số các lễ mừng sinh nhật, một việc làm Bidah không thể chối cãi, thường không thể tránh khỏi những điều nghịch đạo mà nó mang lại như nam nữ pha trộn nhau, ca hát, âm nhạc và nhảy múa, uống rượu và các chất gây say, cùng với những việc làm trái đạo khác, ... và đặc biệt việc làm này có thể khiến rơi vào đại tội, đó là đại tội Shirk, bởi vì đã có thái độ quá mức đối với Thiên sứ ﷺ, hoặc có thái độ quá mức với những ai khác ngoài Người ﷺ như các vị lãnh tụ ngoan đạo, du-a (cầu nguyện, khẩn vái) đến họ, cầu xin phúc lành từ họ vì có ý nghĩ rằng Nabi ﷺ hay những người ngoan đạo nào đó có kiến thức về cõi vô hình.

Nabi Muhammad ﷺ đã có lời di huấn khuyên dạy chúng ta như sau:

« إِيَّاكُمْ وَالْعُلُوَّ فِي الدِّينِ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْعُلُوَّ فِي الدِّينِ » (رواه ابن ماجه)

***“Các người hãy cẩn thận và cảnh giác với việc thái quá trong đạo bởi lẽ những người thời trước các người đã bị hủy hoại vì đã thái quá trong đạo”*** (Ibnu Ma-jah).

« لَا تُظْرُونِي كَمَا أَظَرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ ، فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ ، فَقُولُوا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ » (رواه البخاري)

***“Các người đừng ca ngợi ta một cách thái quá giống như những người Thiên chúa đã ca ngợi con trai của Maryam (Ysa hay còn gọi Giê-su) một cách thái quá. Bởi quả thật, ta chỉ là một người bề tôi mà thôi. Do đó, các người hãy nói người bề tôi của Allah và vị thiên sứ của Ngài”*** (Albukhari).

Và một điều thật kỳ lạ rằng rất nhiều người tích cực và siêng đến dự các lễ mừng sinh nhật Bidah như thế này, họ ra sức bảo vệ việc làm sai lệch đó nhưng lại rất lơ là với những gì mà Allah đã bắt buộc họ phải làm, họ đến tham dự lễ mừng sinh nhật từng đoàn và từng đoàn một cách ngẩng cao đầu rất tự hào mà không thấy rằng họ đang đến với một điều đại nghịch trong

đạo, và dĩ nhiên, những người này là những người kém đức tin Iman, thiếu hiểu biết cũng như trái tim của họ bị chay cứng bởi quá làm nhiều tội lỗi. Cầu xin Allah ban cho chúng ta và tất cả những người Muslim luôn được bình an khỏi những điều tội lỗi và lệch lạc.

Một số người còn nghĩ rằng thiên sứ Muhammad ﷺ đến tham dự lễ sinh nhật cùng với họ, bởi vậy mà họ thường đứng nghiêm trang để chào đón Người. Và đây quả thật là một điều lệch lạc nghiêm trọng, một sự thiếu hiểu biết tồi tệ. Quả thật, thiên sứ Muhammad ﷺ không rời khỏi cõi mộ trước Ngày Phục sinh, Người cũng không thể liên lạc được với bất kỳ ai trong loài người, và Người sẽ không đến tham dự với bất kỳ một nhóm người nào cả vì Người vẫn ở trong cõi mộ cho đến Ngày Phục sinh. Linh hồn của Người đang ở nơi Thượng Đế của Người tại một nơi cao nhất và vinh dự nhất trong hàng ngũ những người được Allah ban cho vinh dự. Bằng chứng cho việc Người ﷺ vẫn phải ở trong cõi mộ cho đến Ngày phục sinh là lời phán của Allah, Đấng Tối Cao như sau:

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ﴾

﴿سورة المؤمنون: 15, 16﴾ ﴿١٦﴾



﴿Rồi sau đó, chắc chắn các người sẽ chết. Rồi vào Ngày Phục sinh các người sẽ được cho sống lại﴾ (Chương 23 - AlMu'minu-n, câu 15, 16).

Nabi Muhammad ﷺ cũng có nói:

« أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ ، وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ » (رواه مسلم)

*“Ta là người đầu tiên đi ra từ cõi mộ vào Ngày phục sinh, và Ta là người đầu tiên được ban quyền cầu xin ân xá và cũng là người đầu tiên được ân xá”* (Muslim).

Như vậy, câu kinh thiêng liêng và lời di huấn vinh dự vừa nêu trên cùng với những bằng chứng khác từ các lời phán của Allah cũng như các Hadith có cùng ý nghĩa và nội dung, tất cả đều nói lên rằng Nabi Muhammad ﷺ cũng như những ai khác đã chết được sống lại và đi ra khỏi cõi mộ chỉ vào Ngày Phục sinh mà thôi. Và điều này được tất cả các học giả Islam đều đồng thuận quan điểm. Do đó, mỗi người Muslim phải nên hết sức thận trọng về những sự việc này, phải tránh xa những điều dối mới do những kẻ không hiểu biết hay do những kẻ thích cải biên và bóp méo những gì mà Allah ban xuống. Cầu xin Allah phù hộ bởi không có quyền lực vô biên nào khác ngoài quyền lực của Ngài.

Còn riêng đối với việc Salawat (cầu xin bằng an và phúc lành) cho Thiên sứ Muhammad ﷺ là một việc làm tốt nhất trong các việc làm ngoan đạo cũng như các việc làm được Allah yêu thích, như Allah, Đấng Tối cao đã phán:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾﴾ (سورة الأحزاب: 56)

﴿Quả thật, Allah và các Thiên thần luôn Salawat cho Nabi. Nay hỡi những ai có đức tin! Hãy Salawat và cầu xin bằng an cho Y﴾ (Chương 33 – Al’Ahzab, câu 56).

Nabi Muhammad ﷺ cũng có nói:

« مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا » (رواه مسلم)

“*Người nào Salawat cho ta một lần, Allah sẽ Salawat cho người đó mười lần*” (Muslim).

Như vậy, việc Salawat cho Nabi Muhammad ﷺ là điều được qui định trong giáo luật Islam vào mọi thời gian, tuy nhiên nó được khuyến khích nhiều nhất vào cuối các lễ nguyện Salah, không những vậy, đối với hầu hết các học giả Islam thì Salawat là điều bắt buộc trong nghi thức đọc Tasha-hud lần cuối của mỗi lễ nguyện Salah. Salawat cho Nabi Muhammad ﷺ cũng

được khuyến khích nhiều vào các thời điểm nhất định như sau Azan, khi nghe nhắc đến tên của Nabi Muhammad ﷺ, vào ban ngày và ban đêm của ngày thứ sáu. Và bằng chứng cho điều này là có rất nhiều Hadith làm cơ sở.

Quả thật, Allah mới là Đấng có thẩm quyền trên tất cả mọi sự việc, cầu xin Ngài hãy làm cho những người Muslim thông hiểu về tôn giáo và xin Ngài ban cho họ ân phước, cầu xin Ngài phù hộ cho tất cả luôn bám sát và giữ chặt Sunnah (đường lối của Nabi Muhammad ﷺ) và tránh xa những điều Bidah, bởi Ngài là Đấng nhân từ và rộng lượng, và cầu xin Ngài ban sự bằng an và phúc lành cho Nabi của chúng con, Muhammad ﷺ, cùng dòng dõi và các vị bằng hữu của Người!!!



## Thông điệp thứ hai

### Giáo Luật Về Việc Tổ Chức Lễ Kỷ Niệm Đêm Isra (Di Hành) Và Mi'ra-j (Thăng Thiên)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى وَرَسُولِ اللَّهِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ ..  
أَمَّا بَعْدُ

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah, cầu xin bằng an và phúc lành cho thiên sứ của Allah, cho dòng dõi của Người cũng như các vị bằng hữu của Người.

Không có gì phải ngỡ vực rằng sự kiện Isra và Mi'ra-j là dấu hiệu trong các dấu hiệu vĩ đại của Allah nhằm để chứng minh sự trung thực của thiên sứ của Ngài, Muhammad ﷺ, và chứng minh địa vị cao cả của Người nơi Allah, Đấng Tối Cao, hơn nữa để chứng minh quyền năng vô song và tối cao của Ngài trên mọi tạo vật. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾﴾ (سورة الإسراء: 1)

﴿Quang vinh thay cho Đấng đã đưa người bè tôi của Ngài di hành trong đêm từ thánh đường Al-Haram (Makkah) đến thánh đường Al-Aqsa (Jerusalem), nơi đã được TA ban phúc, để TA phơi bày cho y thấy các dấu hiệu của TA. Quả thật, Ngài là Đấng hằng nghe và hằng thấy﴾ (Chương 17 – Al-Isra, câu 1).

Và có rất nhiều Hadith nói về sự kiện thiên sứ Muhammad ﷺ đã được Allah cho thăng thiên lên các tầng trời và các công trời đều được mở để tiếp đón Người, và Người đã đi lên đến tầng trời thứ bảy, Người được Thượng Đế nói chuyện trực tiếp và sắc lệnh cho Người và các tín đồ của Người năm lễ nguyện Salah bắt buộc mỗi ngày. Thật ra, thoát đầu Allah đã sắc lệnh quy định cho Người ﷺ và các tín đồ của Người năm mươi lễ nguyện Salah, tuy nhiên, Người cầu xin Allah giảm nhẹ và cuối cùng từ năm mươi lễ nguyện Salah được giảm xuống còn năm lễ nguyện Salah nhưng sẽ được ban ân phúc tương ứng với năm mươi lễ nguyện trọn vẹn.

Allah quả thật là Đấng đáng được tán dương và tạ ơn về những ân huệ và phúc đức của Ngài!!!

Và cái đêm của sự kiện Isra (di hành từ thánh đường Al-Haram tại Makkah đến thánh đường Al-Aqsa tại Jerusalem) và Mi'ra-j (thăng thiên) đã không hề có một Hadith xác thực nào chỉ rõ rằng nó được diễn ra chính xác vào ngày tháng nào cả, còn tất cả những

Hadith được ghi chép nói về ngày tháng cụ thể về đêm đó, theo giới học giả chuyên về Hadith thì thật ra chúng không xác thực là những lời di huấn đến từ Nabi ﷺ. Và đối với Allah, đây cũng là một ngụ ý khi Ngài làm cho con người không nhớ rõ ngày tháng chính xác của đêm đó. Mà cho dù, đêm đó được biết rõ chính xác vào ngày tháng cụ thể nào đó thì người Muslim cũng không được phép lấy ngày, tháng đó để ấn định cho các nghi thức thờ phượng hoặc để tổ chức lễ kỷ niệm, bởi lẽ Nabi Muhammad ﷺ và các vị Sahabah của Người ﷺ đã không tổ chức bất kỳ lễ kỷ niệm nào cho đêm diễn ra sự kiện đó và cũng không hề tổ chức các nghi thức thờ phượng chuyên biệt nào cho nó cả. Và nếu quả thật, việc tổ chức lễ kỷ niệm cho đêm đó là một giáo điều của Islam thì chắc chắn thiên sứ của Allah, Muhammad ﷺ, đã tuyên truyền và kêu gọi các tín đồ của Người nên làm thông qua lời nói và hành động của Người, mà nếu như thực sự Nabi Muhammad ﷺ đã có truyền dạy hoặc đã có làm thì chắc chắn điều đó đã được các vị Sahabah ﷺ phổ biến và truyền đạt lại cho chúng ta bởi các vị Sahabah là những người luôn truyền đạt lại tất cả những gì mà cộng đồng Muslim cần đến từ Nabi ﷺ và họ sẽ không hề lơ là với bất cứ giáo điều nào trong đạo, ngược lại, họ là những người luôn tiên phong thi hành những điều thiện tốt. Do đó, nếu việc tổ chức lễ kỷ niệm cho đêm Isra và Mi'ra-j là một giáo điều trong

đạo thì chắc chắn những vị Sahabah ﷺ đã tiên phong thực hiện trước mọi người.

Nabi Muhammad ﷺ là vị khuyên dạy tốt nhất trong nhân loại, Người thực sự đã truyền đạt lại hết toàn bộ thông điệp mà Allah đã giao phó cho Người. Như vậy, nếu việc tổ chức lễ kỷ niệm đêm Isra và Mi'ra-j là một giáo điều của đạo Islam thì chắc chắn Người ﷺ sẽ không bao giờ sao lãng và che giấu nó. Nhưng thực chất không có một điều gì chứng minh rằng Người ﷺ đã từng làm cũng như khuyên khích các tín đồ làm, điều đó cho thấy việc tổ chức lễ kỷ niệm và làm long trọng đêm Isra và Mi'ra-j không thuộc các giáo điều của Islam.

Và quả thật, Allah đã hoàn chỉnh đạo giáo cho cộng đồng này và đã hoàn tất ân huệ của Ngài, và Ngài không chấp nhận cho ai đó sáng lập ra một điều gì trong đạo mà không có sự cho phép của Ngài. Allah đã phán trong Qur'an ở chương Al-Ma-idah:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (سورة المائدة: 3)

﴿Ngày hôm nay TA (Allah) đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người; ta cũng đã hoàn tất ân huệ của TA cho các người và TA đã hài lòng lấy Islam

làm tôn giáo cho các người» (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 3).

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا

﴿كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾﴾

(سورة الشورى: 21)

﴿Hoặc phải chăng họ có những thần linh có quyền năng ngang hàng với Allah đã thiết lập cho họ một tôn giáo mà Allah không chấp thuận? Và nếu không vì một Lời phán đã được công bố thì vấn đề của họ đã được giải quyết. Và quả thật, những kẻ làm điều sai quấy sẽ bị trừng phạt bởi một sự trừng phạt đau đớn﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 21).

Và quả thật có rất nhiều Hadith xác thực rằng thiên sứ Muhammad ﷺ đã cảnh báo về những điều Bidah và Người bảo rằng đây là điều lệch lạc và khuyên bảo các tín đồ phải tránh xa đùng để ban thân mạo hiểm dính vào. Và tiêu biểu trong các Hadith xác thực đó là lời di huấn của Người được ghi lại trong hai bộ Al-Bukhari và Muslim như sau:

« مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ » (رواه البخاري)

**“Ai đổi mới, tự sáng lập ra một điều gì đó không nằm trong sứ mạng của ta thì điều đó không được chấp nhận”** (Al-Bukhari, Muslim).



Và Nabi Muhammad ﷺ đã nói trong bài thuyết giảng ngày thứ sáu như sau:

« أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ » (رواه مسلم)

**“Quả thật, lời nói tốt đẹp nhất là lời Kinh sách của Allah (Qur’an), sự hướng dẫn tốt nhất là sự hướng dẫn của Muhammad, điều tồi tệ nhất là những điều đổi mới, và tất cả những điều Bidah (đổi mới, cái biên trong tôn giáo) đều lệch lạc”** (Muslim).

Và trong bộ Sunan có ghi rằng, theo Al’irbadh bin Sa-riyah thuật lại rằng: Thiên sứ của Allah ﷺ đã cho chúng tôi một lời thuyết giảng khuyên dạy rất giá trị và tràn đầy xúc động, lời nói của Người đã làm trái tim rung cảm và những đôi mắt phải rơi lệ, đến nỗi chúng tôi đã nói: Thưa Thiên sứ của Allah, dường như đây là bài thuyết giảng từ biệt, vậy xin Người hãy cho chúng tôi lời di huấn! Người nói:

« أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمَهْدِيِّينَ الرَّاشِدِينَ تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضُّوا عَلَيْهَا

بِالتَّوَجُّهِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ  
بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ» (رواه أبو داود والترمذي، وأحمد)

*“Ta khuyên các người phải kính sợ Allah, phải nghe và tuân lệnh cho dù đó chỉ là một người nô lệ da đen (nếu y là người lãnh đạo Islam và chấp hành đúng giáo lý). Và trong số các người sẽ có người sống đến một thời đại mà họ sẽ thấy xuất hiện nhiều điều bất đồng và tranh cãi, lúc bấy giờ các người phải theo sát đường lối của ta và đường lối của các vị Khalif chính trực sau ta, các người phải giữ chặt nó, các người hãy dùng răng hàm của mình cắn chặt lấy nó, và các người phải tránh xa những điều đổi mới, bởi tất cả những điều đổi mới đều là những việc làm Bidah, và tất cả mọi điều Bidah đều lệch lạc”* (Abu Dawood, Attirmizhi, Ahmad).

Và còn rất nhiều Hadith khác có ý nghĩa và nội dung tương tự Hadith vừa nêu trên.

Và quả thật, các vị Sahabah của thiên sứ Muhammad ﷺ và những tiền bối ngoan đạo (Salaf) thời sau họ đã luôn cảnh báo mọi người tránh xa những điều Bidah, bởi vì đó là điều bổ sung thêm cho tôn giáo, là sự thiết lập những điều mà Allah không cho phép, và là hành động theo bước kẻ thù của Allah đó là những người Do thái và Thiên chúa, bởi vì họ thường bổ sung và đổi mới trong tôn giáo của họ. Và như đã

biết, việc thêm bớt một điều nào đó cho tôn giáo chỉ khi nào tôn giáo đó chưa được hoàn tất mà thôi. Như vậy, điều này là một tai hại nghiêm trọng, một sự đối nghịch rất tồi tệ bởi nó đã đi ngược lại với lời phán của Allah khi Ngài bảo rằng (Ngài đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người) (Chương 5 – Al-Ma-idah, câu 3), cũng như đi ngược lại với các lời di huấn của thiên sứ Muhammad ﷺ về những điều Bidah.

Tôi hy vọng rằng những gì được tôi nêu ra thông qua những bằng chứng và các cơ sở giáo lý đã có thể đầy đủ và thuyết phục đối với những ai muốn tìm hiểu chân lý và phản bác những điều Bidah - ý tôi là điều Bidah về việc tổ chức lễ kỷ niệm cho đêm Isra và Mi'ra-j - và hãy kêu gọi nhau tránh xa nó bởi vì nó không thuộc tôn giáo Islam.

Vì Allah đã quy định trách nhiệm khuyên nhủ cho những người Muslim, phải giải thích và truyền đạt lại cho họ kiến thức tôn giáo cũng như không được giấu giếm kiến thức, tôi thấy rằng bản thân mình nên cần lưu ý đến các anh em Muslim đạo hữu về Bidah, điều mà nó đã lan rộng khắp mọi nơi và nó đã phổ biến đến nỗi mà một số người cứ lầm tưởng rằng nó là giáo điều trong đạo.

Nhưng Allah mới là Đấng cải thiện tình trạng của tất cả những người Muslim, Ngài mới là Đấng ban cho sự thông hiểu kiến thức tôn giáo. Cầu xin Ngài phù

hộ cho toàn thể các tín đồ Muslim luôn nắm chặt và vững bước trên con đường chân lý, tránh xa những điều đi ngược lại với chân lý bởi Ngài là Đấng bảo hộ và có quyền năng trên mọi thứ.

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّم وَبَارَكَ عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

Cầu xin Allah ban sự bằng an và phúc lành cho vị bề tôi của Ngài, vị thiên sứ của Ngài, Nabi của chúng ta Muhammad và dòng dõi của Người cùng với các vị Sahabah của Người.



## Thông điệp thứ ba

### Giáo Luật Về Việc Tổ Chức Lễ Đón Mừng Đêm Giữa Tháng Sha'ban

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْمَلَ لَنَا الدِّينَ، وَأَتَمَّ عَلَيْنَا التَّعْمَةَ، وَالصَّلَاةَ  
وَالسَّلَامَ عَلَى نَبِيِّهِ وَرَسُولِهِ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ... أَمَّا بَعْدُ

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah, Đấng đã hoàn chỉnh tôn giáo cho chúng ta và đã cũng đã hoàn tất ân huệ của Ngài cho chúng ta. Cầu xin bằng an và phúc lành cho vị Nabi của Ngài, vị thiên sứ của Ngài, Muhammad, vị Nabi của sự từ bi và bác ái.

Quả thật, Allah, Đấng Tối Cao đã phán rằng:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (سورة المائدة: 3)

﴿Ngày hôm nay TA (Allah) đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người; ta cũng đã hoàn tất ân huệ của TA cho các người và TA đã hài lòng lấy Islam làm tôn giáo cho các người﴾ (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 3).

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ

(سورة الشورى: 21)

﴿Hoặc phải chăng họ có những thần linh có quyền năng ngang hàng với Allah đã thiết lập cho họ một tôn giáo mà Allah không chấp thuận?﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 21).

Và trong hai bộ Sahih Albukhari và Muslim có ghi, bà ‘A-ishah رضي الله عنها thuật lại rằng Nabi Muhammad صلى الله عليه وسلم có nói:

« مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ » (رواه البخاري)

***“Ai đổi mới, tự sáng lập ra một điều gì đó không nằm trong sứ mạng của ta thì điều đó không được chấp nhận”.***

Và trong bộ Sahih Muslim có ghi, ông Jabir رضي الله عنه thuật lại rằng Nabi Muhammad صلى الله عليه وسلم đã nói trong bài thuyên giảng ngày thứ sáu như sau:

« أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ » (رواه مسلم)

***“Quả thật, lời nói tốt đẹp nhất là lời Kinh sách của Allah (Qur’an), sự hướng dẫn tốt nhất là sự hướng dẫn của Muhammad, điều tồi tệ nhất là những điều đổi mới, và tất cả những điều Bidah (đổi mới, cải biên trong tôn giáo) đều lệch lạc”*** (Muslim).

Và thật sự có rất nhiều câu kinh Qur'an cũng như rất nhiều Hadith có ý nghĩa tương tự nói về vấn đề này.

Như vậy, những câu kinh Qur'an cũng như các Hadith là những bằng chứng rất rõ ràng khẳng định Allah, Đấng Tối Cao đã hoàn chỉnh tôn giáo cho cộng đồng này và Ngài đã hoàn tất ân huệ của Ngài cho họ, và Nabi của Ngài, Muhammad ﷺ đã hoàn thành sứ mạng truyền bá tôn giáo một cách trọn vẹn trước khi Người từ biệt cõi đời, Người đã truyền đạt và giải thích cho cộng đồng tín đồ tất cả những gì mà Allah đã sắc lệnh và quy định cho tôn giáo từ lời nói cho đến hành động.

Quả thật, Nabi Muhammad ﷺ đã phân giải rõ ràng rằng tất cả những gì được những người thời sau đổi mới và cải biên từ lời nói cũng như hành động và cho rằng chúng thuộc về tôn giáo Islam, đều là những điều Bidah không được chấp thuận nơi Allah, cho dù những việc làm đổi mới và cải biên đó được định tâm với mong muốn sự tốt đẹp đi chăng nữa. Về điều này thì tất cả các vị Sahabah của Nabi Muhammad ﷺ đều hiểu rõ thấu đáo, và các vị học giả Islam sau họ cũng hiểu biết rất rõ về điều này. Tất cả họ đều chống đối và phản bác những việc làm Bidah, luôn cảnh báo về tai hại của chúng, như đã có rất nhiều người học giả viết sách về việc đề cao tầm quan trọng của Sunnah (đường

lời của Nabi Muhammad (ﷺ) và lên án những việc làm Bidah tiêu biểu như học giả Ibnu Widha-h, Atturtu-shi, Abu Sha-mah và những học giả khác.

Và một trong những việc làm Bidah mà một số người đã phổ biến hiện nay là Bidah về việc tổ chức lễ đón mừng đêm giữa tháng Sha'ban và ấn định việc nhịn chay cho ngày hôm đó. Đây là điều không có cơ sở trong giáo luật, bởi những gì được truyền lại từ các Hadith nói về ân phúc của ngày hôm đó toàn là những Hadith yếu không xác thực, cho nên không thể lấy chúng làm cơ sở giáo luật. Còn riêng về các Hadith nói về ân phúc dâng lễ nguyện Salah trong ngày hôm đó toàn là những Hadith bịa đặt như đại đa số học giả đã đánh giá và xác nhận. Và vấn đề này sẽ được nói rõ hơn ở phần dưới đây, Insha-Allah!

Đại đa số học giả đều khẳng định rằng việc tổ chức lễ đón mừng cho đêm giữa tháng Sha'ban là việc làm Bidah, và tất cả các Hadith nói về ân phước của việc làm đó toàn là Hadith yếu kém về mức độ xác thực, hơn nữa có một số bị coi là các Hadith bịa đặt. Tiêu biểu cho những học giả đã lên tiếng cảnh báo về việc làm Bidah này là học giả Al-Hafiz bin Rajab trong cuốn sách của ông có nhan đề (LaTa-if Alma'a-rif), cũng như một số học giả khác. Và các Hadith yếu kém này chỉ được dùng làm cơ sở cho các việc làm thờ phượng khi nào đã có những Hadith xác thực khác tương đồng. Nhưng đối với việc tổ chức lễ đón đêm



giữa tháng Sha'ban thực sự không có một Hadith nào xác thực làm cơ sở cả. Và đây là nguyên tắc mà Imam Abu Al'abbas, Sheikh Al-Islam Ibnu Taymi-yah đã nói.

Các độc giả thân hữu, tôi xin chuyển tải đến các bạn một số lời nói của các học giả Islam về vấn đề này. Mong rằng vấn đề sẽ được sáng tỏ và được hiểu đúng.

Quả thật các học giả đã đồng thuận rằng việc đem các vấn đề mà thiên hạ tranh luận cũng như không đồng thuận nhau trở lại với kinh sách của Allah (Qur'an) và Sunnah của thiên sứ Muhammad ﷺ là điều bắt buộc. Những gì mà cả hai nền tảng này hoặc một trong hai định đoạt và chỉ đạo thì bắt buộc phải được noi theo, còn những gì khác với những điều được quy định từ hai nền tảng đó thì bắt buộc phải bị loại trừ và gạt bỏ, và những gì từ các hình thức thờ phượng không được nói đến trong hai nền tảng đều này là những điều Bidah không được phép làm, đặc biệt là không được truyền bá kêu gọi mọi người đến với chúng. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (سورة

النساء: 59)

﴿Hỡi những người có đức tin! Hãy tuân lệnh Allah và tuân lệnh Thiên sứ cũng như hãy tuân lệnh vị lãnh đạo trong số các người. Nhưng nếu các người có bất đồng và tranh cãi với nhau về một vấn đề nào đó thì các người hãy đem vấn đề đó trở về với Allah (Qur'an) và Thiên sứ (Sunnah của Nabi Muhammad ﷺ) nếu các người thực sự có đức tin nơi Allah và Đời Sau. Đó là cách giải tr ình tốt nhất﴾ (Chương 4 – An-Nisa, câu 59).

﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ (سورة الشورى: 10)

﴿Và bất kỳ điều gì các người không thống nhất ý kiến nhau thì hãy tr ình lên Allah quyết định﴾ (Chương 42 – Ash-Shura, câu 10).

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ (سورة آل عمران : 31)

﴿Hãy bảo họ (Muhammad!): “Nếu các người yêu thương Allah thì hãy tuân thủ mệnh lệnh của ta rồi Allah sẽ yêu thương các người và tha thứ tội lỗi cho các người.﴾ (Chương 3 – Ali-‘Imran, câu 31).

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا

يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾ (سورة

النساء: 65)

﴿Thề bởi Thượng Đế của Người rằng chúng sẽ không tin tưởng cho đến khi nào chúng đề cử Người đứng ra phân xử về điều mà chúng tranh chấp rồi chúng cảm thấy không uất ức trong lòng về quyết định mà Người đã đưa ra và chúng hoàn toàn quy phục﴾ (Chương 4 – Annisa, câu 65).

Và có rất nhiều các câu kinh Qur'an có cùng các ý nghĩa trên. Và đây là những bằng chứng cũng như những cơ sở giáo luật khẳng định rằng phải loại trừ và gạt bỏ tất cả những gì khác với Qur'an và Sunnah, phải hài lòng với những gì mà hai nền tảng này quy định. Đây mới là sự biểu hiện của đức tin Iman, là điều tốt đẹp và an lành cho người bề tôi ở đời này và đời sau. ﴿Đó là cách giải tr ình tốt nhất﴾ (Chương 4 – Annisa, câu 59).

Học giả Al-Hafiz bin Rajab nói trong cuốn sách (Lata-if Alma'arif) về vấn đề này như sau: [Đêm giữa tháng Sha'ban là đêm mà những người Tabi'u-n (những người thời tiếp theo sau Sahabah) thuộc cư dân Sham (Jordan, Syria, và Palestine ngày nay) như Khalid bin Mi'dan, Makhool, Luqman bin 'Amir cùng một số khác

đã rất xem trọng, họ thường chăm hành đạo hơn trong đêm đó. Cũng vì vậy mà người ta đã coi đó là đêm ân phúc và khuếch đại nó lên. Có lời báo rằng điều đó ảnh hưởng từ những người Isra-il. Và khi sự việc này đã trở nên phổ biến thì bắt đầu có sự tranh cãi giữa mọi người. Một số thì tán thành việc coi đêm đó là đêm trọng đại và đây là những người thuộc cư dân Albasrah và một số nơi khác. Còn đại đa số học giả tại Hijaz thì phản đối điều đó, tiêu biểu như học giả ‘Ata, Ibnu Abi Milkiyah, và Abudurrahman bin Zaid bin Aslam đã lấy quan điểm của các học giả của cư dân Madinah, những học giả thuộc hệ phái của Imam Malik cùng một số khác, rằng sự việc đó tất cả đều là Bidah.

Về hình thức cho lễ đón mừng đêm giữa tháng Sha’ban thì những cư dân ở Sham có hai quan điểm khác nhau:

**Quan điểm thứ nhất:** Khuyến khích tập thể tụ tập trong các Masjid vào đêm đó. Tiêu biểu cho quan điểm này là Khalid bin Mi’dan và Luqman bin ‘Amir cùng một số khác. Khi vào đêm đó, họ thường mặc quần áo sạch đẹp và hun khói thơm lên người và đánh đen mí mắt rồi cùng nhau đến Masjid đứng dâng lễ cầu nguyện. Cùng quan điểm với họ là Ishaq bin Rahuwaih, ông ta nói việc mọi người cùng nhau tụ tập trong Masjid đứng dâng lễ cầu nguyện không phải là điều Bidah.

**Quan điểm thứ hai:** Là điều Makruh (điều không được khuyến khích đáng bị khiển trách) cho việc tụ tập nhau lại trong Masjid để dâng lễ nguyện Salah, kể chuyện hay Du-a, nhưng nếu từng người dâng lễ Salah theo cá nhân mình trong Masjid thì không phải là Makruh. Đây là quan điểm của của học giả Al-Auza-ri, ông là vị Imam của người dân Sham, người có kiến thức sâu rộng nhất ở đây. Và đây là câu nói gần với chân lý nhất, Insha-Allah...]. Ông Al-Hafiz bin Rajab nói ở phần tiếp theo trong cuốn sách : [Imam Ahmad không hề có câu nói nào liên quan đến đêm giữa tháng Sha'ban. Từ ông chỉ có hai quan điểm được ghi nhận về việc khuyến khích đứng dâng lễ nguyện trong đêm. Ghi nhận thứ nhất là khuyến khích dâng lễ nguyện nhiều trong hai đêm đại lễ Eid nhưng không khuyến khích dâng lễ tập thể bởi vì không có bằng chứng từ Nabi ﷺ cũng như các vị Sahabah của Người. Ghi nhận thứ hai thì nói khuyến khích dâng lễ Salah tập thể bởi Aburrahman bin Yazid bin Al-Aswad đã làm như vậy và ông là một trong những vị Tabi-'un (thế hệ tiếp theo sau Sahabah. Và tương tự như vậy, việc dâng lễ nguyện Salah vào đêm giữa của tháng Sha'ban không hề có bằng chứng nào từ Nabi Muhammad ﷺ cũng như các vị Sahabah của Người mà sự việc này thật ra chỉ đến từ một số vị Tabi-'un thuộc những học giả của xứ sở Sham].

Trên đây là ý của học giả Al-Hafiz bin Rajab, ông muốn khẳng định rằng không có bằng chứng xác thực nào từ thiên sứ Muhammad ﷺ cũng như các vị Sahabah của Người về việc tổ chức lễ kỷ niệm cũng như đón mừng đêm giữa tháng Sha'ban.

Còn đối với quan điểm mà học giả Al-Awza-ri رحمته الله lựa chọn rằng khuyến khích dâng lễ cầu nguyện riêng lẻ từng cá nhân trong đêm đó, và Al-Hafiz bin Rajab cũng đã chọn câu nói này, là một điều cũng không thể chấp nhận, vì bất cứ điều gì không được xác nhận là giáo điều của tôn giáo thì người Muslim không được phép tự ý đổi mới, cải biên trong tôn giáo của Allah, cho dù điều đó được thực hiện riêng lẻ từng cá nhân hay được thực hiện tập thể, dù được thực hiện thầm kín hay được thiên công khai, bởi chiếu theo lời di huấn của thiên sứ Muhammad ﷺ:

« مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ زَدٌّ » (رواه مسلم)

***“Ai làm một việc làm nào đó mà nó không phải là mệnh lệnh của ta thì việc làm đó không được chấp nhận”*** (Muslim), cùng với các Hadith khác đã phủ nhận và cảnh báo những điều Bidah.

Imam Abu Bakr Atturtushi رحمته الله nói trong cuốn sách ông viết có tựa đề (Những điều đổi mới, Bidah) như sau: [Ibnu Widha-h thuật lại từ lời của Zaid bin

Aslam: Chúng tôi chưa từng nghe một ai trong số các Sheikh cũng như các vị học giả của chúng tôi nói một điều gì về đêm giữa tháng Sha'ban cả, cũng như họ cũng không hề quan tâm đến Hadith về việc đánh đèn mí mắt. Họ vẫn thấy đêm đó cũng giống như bao đêm bình thường khác, không có gì là ân phước hơn. Có người kể lại cho Ibnu Abi Milki-yah rằng quả thật Ziya-d Annumairi nói: Phúc của đêm giữa tháng Sha'ban giống như phúc của đêm định mệnh Qadr vậy, thế là Ibnu Abi Milki-yah bảo: Nếu ta mà nghe được từ y thì ta đã lấy tay của ta dùng gậy đánh vào y rồi. Ziya-d là một người viết truyện].

Và học giả thông thái Ash-Shawkani رحمته الله nói trong sách ông viết có tựa đề (AlFawa-id Almajmu-‘ah) tạm dịch là (Tổng hợp những điều hữu ích): [Hadith: “Này Ali, người nào dâng lễ nguyện Salah một trăm Rak-at trong đêm giữa tháng Sha'ban, trong mỗi Rak-at đọc một lần bài Fatihah và đọc mười lần (قل هو الله أحد) thì Allah sẽ giải quyết và đáp ứng mọi yêu cầu cần thiết ...” là một Hadith bịa đặt, ngôn từ của nó khi nghe khiến người ta ham muốn tìm được nhiều ân phước và không nghi ngờ về sự bịa đặt của nó, tuy nhiên, những người dẫn truyền Hadith này đều không rõ ràng, và đường dẫn truyền thứ hai và thứ ba cũng như vậy đều là bịa đặt và những người dẫn truyền đều không rõ lai lịch].

Shawka-ni ﷺ cũng nói trong cuốn (Mukhtasar) tạm dịch là (Tóm lược): Hadith nói về dâng lễ nguyện Salah trong đêm giữa tháng Sha'ban là Hadith không thực, còn đối với Hadith được ghi lại bởi Ibnu Hibban qua lời thuật của Ali: *“Khi đêm giữa tháng Sha'ban đến thì các người hãy đứng dâng lễ nguyện trong đêm của nó và nhịn chay vào ban ngày của nó”* là yếu kém.

Trong cuốn (Al-La-a-li) có nói: Một trăm Rak-at vào đêm giữa tháng Sha'ban với mười lần đọc chương Ikhlas ... qua lời thuật của Al-Dailami và những người khác đều là sự bịa đặt, và tất cả những người dẫn truyền trong ba đường dẫn khác nhau đều đều không rõ ràng và kém trung thực. Mười hai Rak-at với ba mươi lần đọc chương Ikhlas là bịa đặt và mười bốn Rak-at cũng là bịa đặt.

Một nhóm học giả Islam đã bị đánh lừa bởi Hadith này, họ là những người thực thi theo lời của Hadith cùng với một số học giả diễn giải. Quả thật, việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm đó tức đêm giữa tháng Sha'ban theo các đường dẫn truyền khác nhau, tất cả đều không thực, đều là bịa đặt, tuy nhiên, nó không phủ nhận Hadith từ bà 'A-ishah được Tirmizhi ghi lại có nội dung rằng Nabi Muhammad ﷺ đã đi ra nghĩa trang Baqi'a và Thượng Đế đã xuống tầng trời hạ giới vào đêm giữa tháng, và Ngài tha thứ nhiều hơn những sợi tóc của con cừu, mà lời nói ở đây chỉ muốn khẳng định




việc dâng lễ nguyện Salah trong đêm đó là bịa đặt cũng như Hadith từ lời thuật của bà ‘A-ishah là Hadith kém xác thực và bị đứt đoạn ở đường dẫn. Điều này cũng giống như Hadith từ lời thuật của Ali được đề cập ở trên về việc dâng lễ trong đêm đó không phủ nhận bản thân lễ nguyện Salah là bịa đặt dựa trên tính chất yếu kém của Hadith.

Al-Hafiz Al-‘Ira-qi nói: Hadith về việc dâng lễ nguyện Salah vào đêm giữa tháng Sha’ban là điều bịa đặt và đối trá đối với thiên sứ ﷺ.

Imam Nawawi nói trong bộ sách (AlMajmu’a) của ông: Lễ nguyện Salah Ghara-ib gồm mười hai Rak-at giữa Maghrib và ‘Isha vào đêm thứ sáu đầu tiên của tháng Rajab và lễ nguyện Salah một trăm Rak-at vào đêm giữa tháng Sha’ban, cả hai đều là những lễ nguyện Bidah đi ngược lại với giáo lý Islam, đừng đánh lừa bằng cách đề cập hai lễ nguyện Salah vào trong sách (Qu-t Al-Qulu-b) tạm dịch là “Lương thực của trái tim”, và sách (Ihya’ ‘Ulu-m Addin) tạm dịch “Làm sống lại kiến thức đạo” và cũng đừng đánh lừa mọi người bằng cách dẫn truyền qua Hadith, bởi quả thật đó là việc làm sai quấy, và cũng đừng đánh lừa mọi người bằng cách dựa trên những quan điểm không rõ từ các vị Imam rồi biên soạn trên các trang giấy để tuyên truyền đây là việc làm khuyến khích bởi vì đó là điều sai phạm nghiêm trọng.

Sheikh, Imam Abu Muhammad Abdurrahman bin Isma-il Al-Maqdisi đã viết một cuốn sách giá trị phản bác hai lễ nguyện nói trên.

Quả thật, những lời nói phản bác của các học giả Islam về vấn đề này rất nhiều. Nếu chúng tôi trích dẫn hết toàn bộ lời nói của họ thì chắc chắn sẽ rất dài, nhưng hy vọng những gì chúng tôi đề cập cũng đã đầy đủ để thuyết phục cho những ai muốn tìm hiểu chân lý.

Và tóm lại, những gì được đề cập từ các câu kinh Qur'an, các Hadith cũng như các lời nói của các học giả hiểu biết và chính trực đã làm rõ cho người muốn tìm hiểu và học hỏi chân lý: Rằng việc tổ chức lễ đón mừng đêm giữa tháng Sha'ban thông qua việc dâng lễ nguyện Salah cũng như những hình thức thờ phượng khác khác và việc ấn định một ngày nào đó để nhịn chay là những việc làm Bidah bị loại trừ đối với đại đa số học giả Islam, vì không có bằng chứng xác thực từ giáo luật mà những việc làm này thực chất được đổi mới cải biên trong Islam từ thời sau của các Sahabah . Quả thật, đã đầy đủ cho ai muốn tìm hiểu chân lý về vấn đề này hay những vấn đề nào khác thông qua các bằng chứng sau đây:

Lời phán của Allah:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي﴾

﴿وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (سورة المائدة: 3)

﴿Ngày hôm nay TA (Allah) đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người; ta cũng đã hoàn tất ân huệ của TA cho các người và TA đã hài lòng lấy Islam làm tôn giáo cho các người﴾ (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 3).

Lời di huấn của Nabi Muhammad ﷺ:

« مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ » (رواه البخاري)

**“Ai đổi mới, tự sáng lập ra một điều gì đó không nằm trong sứ mạng của ta thì điều đó không được chấp nhận”** (Albukhari).

Trong bộ Muslim, một Hadith theo lời thuật của Abu Huroiroh رضي الله عنه rằng Nabi Muhammad ﷺ có nói:

« لَا تَخْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْصُوا يَوْمَهَا بِالصَّيَامِ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدَكُمْ »

**“Các người đừng xem đêm thứ sáu đặc biệt hơn những đêm khác trong việc đứng dâng lễ nguyện Salah, và đừng xem ngày thứ sáu đặc biệt hơn những ngày khác trong việc nhịn chay trừ phi đó là ngày nhịn chay của ai đó trong các người mà y thường**

***nhịn chay (cùng với những ngày khác trong tuần)”***  
(Muslim).

Nếu như thực sự được phép ấn định một việc làm thờ phượng nào đó vào một ngày nhất định nào đó thì chắc chắn ngày thứ sáu sẽ được ưu tiên hơn những ngày khác bởi vì ngày thứ sáu là ngày mặt trời mọc tốt nhất theo các Hadith xác thực từ Nabi Muhammad ﷺ.

Tuy nhiên, Nabi ﷺ lại cảnh báo không được phép ấn định đêm thứ sáu là đêm đặc biệt hơn những đêm khác cho việc dâng lễ nguyện Salah, điều này muốn nói việc ấn định những đêm khác để thực hiện các việc thờ phượng ngoài đêm thứ sáu lại càng không được phép, ngoại trừ có bằng chứng xác thực chỉ rõ cho việc ấn định điều đó.

Còn xét về đêm định mệnh Alqadr và những đêm khác của tháng Ramadan thì thấy rằng giáo luật khuyến khích nỗ lực dâng lễ nguyện trong các đêm đó như nhau, Nabi Muhammad ﷺ đã lưu ý và khuyến khích các tín đồ chăm đứng dâng lễ cầu nguyện như Người đã nói trong hai bộ Sahih Albukhari và Muslim:

« مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ »

(متفق عليه)

**“Ai đứng dâng lễ nguyện Salah hằng đêm của Ramadan với đức tin và niềm hy vọng, y sẽ được tha thứ những tội lỗi đã qua”** (Albukhari, Muslim).

« مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ »  
(متفق عليه)

**“Ai đứng dâng lễ nguyện Salah trong đêm định mệnh Alqadr với đức tin và niềm hy vọng, y sẽ được tha thứ những tội lỗi đã qua”** (Albukhari, Muslim).

Như vậy, nếu như đêm giữa tháng Sha’ban, hay đêm thứ sáu đầu tiên của tháng Rajab, hoặc đêm Isra và Mi’ra-j được ấn định phải nên tổ chức lễ kỷ niệm hay phải nên thực hiện một việc làm thờ phượng nào đó thì chắc chắn Nabi Muhammad ﷺ đã chỉ đạo các tín đồ của Người hoặc bản thân Người đã tiên phong làm nó, cũng như vậy, nếu các việc làm này là thực sự có thì chắc chắn các vị Sahabah đã truyền đạt lại cho các tín đồ sau này và không bao giờ che giấu bởi họ là những người tốt nhất, những người khuyên dạy tốt nhất sau Nabi ﷺ, cầu xin Allah hài lòng với các vị Sahabah của thiên sứ Allah ﷺ.

Quả thật, những lời nói của các học giả đã được nói ở phần đầu rằng thực sự không có một bằng chứng xác thực nào từ thiên sứ của Allah, Muhammad ﷺ, cũng như từ các vị Sahabah ﷺ của Người về ân phúc

của đêm thứ sáu đầu tiên của tháng Rajab hay đêm nửa tháng Sha'ban. Đó là thông điệp cho chúng ta biết rằng việc tổ chức lễ cho hai đêm đó là điều đối mới trong Islam còn việc quy định cho hai đêm đó những hình thức thờ phượng riêng biệt là điều Bidah không được chấp nhận. Tương tự, đêm hai mươi bảy của tháng Rajab, đêm mà một số người cho rằng là đêm Isra và Mi'ra-j cũng không được phép ấn định một hình thức thờ phượng nào riêng biệt cho nó cũng như không được phép tổ chức lễ kỷ niệm hay đón mừng đêm đó, bởi chiếu theo các dẫn chứng đã được nói ở phần trên. Điều này là khi nào biết chính xác ngày tháng của đêm Isra và Mi'ra-j còn nếu như không biết chính xác ngày tháng thì càng sai lệch hơn. Riêng câu nói của những ai khẳng định rằng đêm Isra và Mi'-raj chính là đêm hai mươi bảy của tháng Rajab là một câu nói hoàn toàn sai vì nó không có cơ sở Hadith xác thực nào chỉ rõ.

Điều tốt nhất cho nhưng ai nói: Điều tốt đẹp nhất là noi theo sự hướng dẫn của Thiên sứ ﷺ và điều tồi tệ nhất là những điều Bidah.

Allah mới là Đấng ban sự thành công cho chúng ta và toàn thể những người Muslim luôn nắm chặt Sunnah, luôn vững bước trên đường lối của nó và biết né tránh những điều trái nghịch với nó, bởi Ngài là Đấng nhân từ và độ lượng.

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
أَجْمَعِينَ

Cầu xin Allah ban sự bằng an và phúc lành cho vị bề  
tôi của Ngài, vị thiên sứ của Ngài, Nabi của chúng ta  
Muhammad và dòng dõi của Người cùng với tất cả các  
vị Sahabah của Người.



## Thông điệp thứ tư

### Điều Lưu Ý Quan Trọng Cho Lời Bịa Đặt Và Dối Trá Đã Gán Lên Tên Tuổi Của Sheikh Ahmad, Người Phục Vụ Cho Alhram Anbawi Ash-Sharif (Masjid Nabi)

Từ Abdul Aziz bin Abdullah bin Bazz gửi đến những người Muslim - cầu xin Allah phù hộ và che chở cho họ - biết quan tâm đến tôn giáo Islam. Cầu xin Allah che chở tất cả chúng ta tránh khỏi những điều xấu và sai quấy của sự ngu muội và dốt nát. Amin! (Cầu xin Allah chấp nhận lời cầu nguyện).

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَمَّا بَعْدُ:

Assalamu'alaykum wa rohmatullo-hi wa baroka-tuh

(Chào bằng an và phúc lành đến các tất cả các đạo hữu!)

Quả thật tôi đã có đọc qua lời nói bịa đặt mà người ta đã gán cho Sheikh Ahmad, người đã cống hiến cuộc đời của mình cho việc phục vụ Alharam Annabawi Ash-sharif (Thánh đường Nabi ân phúc), trong bài viết với chủ đề: (Đây là lời di huấn từ Madinah Munauwarah (thành phố hào quang) của Sheikh Ahmad, người phục vụ cho Alharam Annabawi Ash-sharif).



Trong bài viết đó ghi rằng Sheikh Ahmad nói: (Vào đêm thứ sáu, như thường lệ tôi thức khuya đọc Qur'an, tôi đọc đến câu kinh nói về các đại danh hoàn mỹ của Allah xong, khi tôi chuẩn bị đi ngủ thì tôi nhìn thấy vị mang ánh sáng đến cho nhân loại, thiên sứ của Allah ﷺ, vị mang các câu kinh Qur'an cùng với các giáo luật cao quý cứu rỗi toàn vũ trụ. Đó là vị lãnh đạo của chúng ta, Nabi Muhammad ﷺ. Người nói: Này Sheikh Ahmad! Tôi liền thưa: Xin nghe lời Người thưa thiên sứ của Allah, thưa vị cao quý nhất trong nhân loại. Thế là Người ﷺ nói với tôi: Ta cảm thấy rất xấu hổ về những hành động của những người làm bậy, ta không dám gặp Thượng Đế của Ta cũng như không dám gặp các thiên thần, bởi quả thật từ ngày thứ sáu này đến ngày thứ sáu kế tiếp có tới một trăm sáu chục ngàn người chết không nằm trong tôn giáo Islam. Sau đó, Người có đề cập đến một số tội lỗi mà người ta thường làm, sau đó, Người nói tiếp: Đây là lời nhắn nhủ đầy tình thương từ Đấng Oai nghiêm và Quyền lực gửi đến họ. Sau đó, Người ﷺ lại nói về một số dấu hiệu của Ngày tận thế ... cho đến đoạn Người nói: Này Sheikh Ahmad! Hãy truyền đạt lại cho họ nghe về lời nhắn nhủ này, bởi nó là lời được ghi chép lại từ Văn bản lưu trữ (Lawhul-Mahfu-z) trên cao bằng cây viết định mệnh. Ai ghi chép lời nhắn nhủ này lại và truyền tải nó đi từ xứ sở này đến xứ sở khác, và từ nơi này đến nơi khác thì người đó sẽ được xây cho một lâu đài

*trong Thiên Đàng, còn ai không ghi chép nó lại và truyền tải nó đi thì người đó sẽ không được hưởng quyền lợi cầu xin ân xá của ta vào Ngày phục sinh, và người ghi chép nó lại nếu như y nghèo thì Allah sẽ cho y giàu có hoặc nếu như y thiếu nợ thì Allah sẽ giúp y thanh toán nợ nần cho y, hoặc nếu như có tội Allah sẽ tha thứ tội lỗi cho y và cho cha mẹ của y bởi hồng phúc của lời nhắn nhủ này. Và người nào trong số những người bề tôi của Allah không ghi chép nó lại thì gương mặt của y sẽ bị sẫm tối ở đời này và Đời sau.)*

Trên đây là phân tóm tắt về lời nhắn nhủ bịa đặt mà có người đã gán cho thiên sứ của Allah ﷺ. Quả thật, chúng ta đã nghe rất nhiều về lời di huấn bịa đặt này trong nhiều năm qua, nó đã lan truyền rộng rãi trong thiên hạ và trong các cộng đồng với những lời truyền miệng khác nhau. Và có người nói rằng Sheikh Ahmad nhìn thấy Nabi Muhammad ﷺ khi ông đang ngủ và Người đã giáo phó cho ông lời di huấn này, còn trong sự tuyên truyền lần cuối mà tôi đề cập ở đây cho các đạo hữu độc giả là người bịa đặt đã nói rằng Sheikh Ahmad nhìn thấy Nabi Muhammad ﷺ thì ông đang chuẩn bị đi ngủ chứ không phải trong giấc ngủ tức ông đã nhìn thấy Người ﷺ khi ông đang thức và tỉnh táo.

Và kẻ bịa đặt đã khẳng định trong lời di huấn này rất nhiều điều đã cho thấy chúng toàn là những điều giả dối và không thực, tôi sẽ trình bày cho các đạo

hữu về những điều bịa đặt này một lát nữa đây insha-Allah. Quả thật, trong những năm trước tôi cũng đã lưu ý cho mọi người về lời di huấn bịa đặt này cũng như tôi đã lưu ý họ rằng đó là sự dối trá, bịa đặt và không thực rất rõ ràng. Cho nên, khi tôi nghe và biết được về sự tuyên truyền lời bịa đặt đó lần cuối này thì tôi hơi do dự không biết có nên viết để nêu ra những điều giả dối cũng như sự bạo dạn của kẻ bịa đặt lời di huấn không thực này hay không. Vì lúc đầu tôi cứ nghĩ rằng lời di huấn bịa đặt đó sẽ không làm ảnh hưởng đến những người có nhận thức đúng đắn và có suy nghĩ sang suốt, nhưng không phải vậy, nhiều anh em đạo hữu đã cho tôi biết rằng nó thực sự tác động đến rất nhiều người, nó đã lan rộng khắp thiên hạ và đã có một số người tin tưởng vào điều bịa đặt đó.

Bởi lẽ đó, tôi thấy mình nên viết để nêu rõ về sự việc đó, phải trình bày và giải thích rõ về sự bịa đặt và dối trá đã thêu dệt cho thiên sứ Muhammad ﷺ mong rằng sẽ không có ai bị nó đánh lừa. Và người có kiến thức và đức tin Iman hoặc có bản chất ngay chính và nhận thức đúng khi nghiên cứu và xem xét cẩn thận thì sẽ hiểu ra rằng đó là sự thêu dệt và bịa đặt trên nhiều phương diện.

Và quả thật, tôi đã hỏi thăm một số người thân thuộc của Sheikh Ahmad, người đã bị gán cho là đã nói về lời nhấn nhủ bịa đặt này, thì tất cả đều trả lời rằng đó thật sự là một điều bịa đặt cho Sheikh Ahmad, ông

không hề nói như vậy bao giờ, và Sheikh Ahmad đã qua đời một thời gian khá lâu. Mà cho dù thật sự Sheikh Ahmad mà họ nói hay bất kỳ ai trong số các vị học giả nào khác có chức sắc cao to hơn khẳng định rằng đã nhìn thấy Nabi Muhammad ﷺ trong giấc ngủ hay đang còn thức, và được Người nhắn gửi lời di huấn thì chắc chắn đó là kẻ nói dối và bịa đặt, hoặc kẻ đã nói với y về lời di huấn đó thực chất là Shaytan chứ không phải thiên sứ Muhammad bởi nhiều điểm, tiêu biểu:

**Điểm thứ nhất:** Rằng thiên sứ Muhammad ﷺ sau khi Người đã chết thì không có ai có thể nhìn thấy Người trong lúc đang thức. Còn ai theo quan niệm ngu muội của trường phái Su-fi khẳng định rằng y nhìn thấy Nabi Muhammad ﷺ trong lúc đang thức và tinh táo hoặc khẳng định rằng Người ﷺ có đến tham dự buổi lễ sinh nhật Mawlid hoặc khẳng định những gì tương tự thì quả thật đó là một sự sai lầm tội tệ vô cùng, một sự sàm bậy quá mức, đi ngược lại với Qur'an và Sunnah cũng như quan điểm chung của các học giả Islam. Bởi vì người chết chỉ ra khỏi cõi mộ vào Ngày phục sinh mà thôi chứ không thể xuất hiện trên thế gian này, như Allah đã phán:

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ﴾

﴿سورة المؤمنون: 15، 16﴾

﴿Rồi sau đó, các người sẽ chết. Rồi vào Ngày phục sinh các người sẽ được phục sinh trở lại﴾ (Chương 23 – Al-Mu'minun, câu 15, 16).

Allah, Đấng Tối Cao đã phán cho chúng ta biết rằng việc phục sinh tất cả người chết sẽ được diễn ra ở Ngày phục sinh chứ không phải trên thế gian này. Do đó, người nào nói ngược lại với lời phán của Allah thì đó rõ ràng là lời nói dối và bịa đặt, hoặc đó là một sự sai lệch trầm trọng, y chẳng hiểu biết gì về sự thật và chân lý mà những người tiên bói ngoan đạo trước kia đã hiểu biết từ đường lối các vị Sahabah của thiên sứ Muhammad ﷺ và những ai đã theo họ một cách tốt đẹp.

**Điểm thứ hai:** Thiên sứ Muhammad ﷺ không hề nói những gì trái sự thật trong lúc Người còn sống cũng như sau khi Người đã chết (nếu như Allah làm cho Người có thể nói sau khi chết). Và lời nhắn nhủ này đã hoàn toàn đi ngược lại với giáo lý của Người bởi nhiều phương diện (sẽ được đề cập lát nữa đây), đó là hình ảnh của Người ﷺ có thể chỉ được nhìn thấy trong giấc ngủ mà thôi. Như vậy, người nào nhìn thấy Người ﷺ trong giấc ngủ với một hình hài cao quý thì chắc chắn y thực sự nhìn thấy Người bởi lẽ Shaytan không thể biến hóa thành hình ảnh của Người được giống như những gì được nói trong các Hadith xác thực.

Tuy nhiên, vấn đề của mọi sự việc là ở đức tin Iman, sự trung thực, lòng ngay chính và uy tín của người nhìn thấy rằng liệu y có thực sự nhìn thấy Nabi Muhammad ﷺ bằng hình ảnh thật của Người hay là một hình ảnh nào khác?

Và nếu như có một Hadith được cho là lời nói của Nabi Muhammad ﷺ lúc còn sống nhưng nó được dẫn truyền bằng đường dẫn truyền không đáng tin cậy do những người dẫn truyền không trung thực thì nó không được phê chuẩn cũng không được lấy làm cơ sở cho giáo luật hay một giáo điều nào đó; hoặc nếu như Hadith được dẫn truyền bằng đường dẫn truyền chính xác và đáng tin cậy nhưng nội dung và ý nghĩa của nó lại trái với nội dung và ý nghĩa của Hadith được dẫn truyền do những người dẫn truyền đáng tin cậy hơn về mặt kiến thức cũng như về mặt phẩm chất đức hạnh của họ đồng thời cũng không thể gộp chung Hadith lại để rút ra một nội dung ý nghĩa thì Hadith thứ hai do những người dẫn truyền đáng tin cậy hơn sẽ là điều thay thế cho Hadith thứ nhất kém hơn về mức độ tin cậy. Còn nếu như không thể như vậy cũng như không thể gộp chung hai Hadith với nhau thì bắt buộc phải gạt bỏ Hadith kém hơn về mức độ tin cậy và trung thực và phải coi nó là Hadith không đạt tiêu chuẩn, không được áp dụng.

Như vậy, sẽ như thế nào với một lời di huấn từ thiên sứ Muhammad ﷺ mà không biết rõ người dẫn

truyền lời di huấn đó là ai, không biết rõ người đó là người có trung thực và đáng tin cậy chăng? Dĩ nhiên là phải gạt bỏ và loại trừ nó, không cần phải xem xét gì cả ngay cả nó không mang nội dung và ý nghĩa trái ngược với giáo luật. Và sẽ như thế nào nữa nếu lời nhấn nhủ lại chứa đựng bao điều chỉ rõ sự bịa đặt và dối trá trong đó? Dĩ nhiên, đó là một sự nói dối và thêu dệt một cách rõ ràng cho lời nói của thiên sứ của Allah ﷺ và mang đến một giáo điều trong đạo mà không có phép của Allah. Nabi Muhammad ﷺ đã có nói:

« مَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ » (رواه أحمد)

***“Người nào bịa đặt những gì mà ta không nói thì y hãy chuẩn bị chỗ ngồi của mình nơi Hỏa ngục”***  
(Ahmad).

Và quả thật, kẻ bịa đặt lời di huấn này đã bịa đặt cho thiên sứ Muhammad ﷺ những gì Người không hề nói, y đã nói dối cho Người ﷺ bằng một sự thêu dệt vô cùng nghiêm trọng. Do đó, y sẽ bị trừng phạt như đã được hứa trong lời Hadith và dĩ nhiên y đáng bị trừng phạt, trừ phi y quay đầu sám hối và công bố với thiên hạ rằng y đã nói dối và bịa đặt lời nhấn nhủ này cho thiên sứ của Allah bởi vì người nào đã loan truyền và phổ biến những điều sai lệch và không đúng sự thật cho công chúng thì sự sám hối của y sẽ không đúng và không được chấp nhận ngoại trừ y phải thông báo và

công bố trước công chúng về sự ăn năn sám hối đó, để dân chúng biết được y đã đã thừa nhận sai trái mình về việc y đã bịa đặt lời nói của thiên sứ Muhammad ﷺ. Allah, Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا

بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ ﴿١٥٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَثُوبٌ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ

الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ (سورة البقرة: 159، 160)

﴿Quả thật, những ai giấu giếm những gì mà TA ban xuống từ những bằng chứng rõ rệt cũng như chỉ đạo được trình bày minh bạch cho nhân loại trong Kinh sách thì họ là những người sẽ bị Allah và người đời nguyền rủa. Ngoại trừ, những ai biết sám hối và phục thiện và công bố (sự thật) thì họ mới là những người được TA chấp nhận sự sám hối. Và Quả thật, TA là Đấng hằng tha thứ và khoan dung﴾ (Chương 2 – Albaqarah, câu 159, 160).

Như vậy, Allah, Đấng Tối Cao đã phán rất rõ trong câu kinh thiêng liêng trên rằng ai che giấu sự thật thì việc sám hối của y sẽ không được chấp nhận cho đến khi nào y đã phục thiện và công bố làm sáng tỏ trước công chúng vấn đề mà y đã che giấu.



Allah, Đấng Tối cao thực sự đã hoàn chỉnh tôn giáo cho đám bè tôi của Ngài và Ngài đã hoàn tất ân huệ của Ngài cho họ thông qua việc Ngài cử phái thiên sứ Muhammad ﷺ đến cho nhân loại và Ngài đã mặc khải cho Người một giáo luật hoàn chỉnh và Ngài đã cho Người chết sau khi Người đã hoàn tất sứ mạng, như Allah đã phán:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (سورة المائدة: 3)

﴿Ngày hôm nay TA (Allah) đã hoàn chỉnh cho các người tôn giáo của các người; ta cũng đã hoàn tất ân huệ của TA cho các người và TA đã hài lòng lấy Islam làm tôn giáo cho các người﴾ (Chương 5 – Al-Ma'idah, câu 3).

Còn người bịa đặt lời di huấn này lại mang nó đến vào thế kỷ thứ mười bốn sau này, y muốn gán điều lệch lạc vào tôn giáo của mọi người, y muốn vạch ra một tôn giáo mới cho họ, y tự biên tự diễn nói rằng ai theo đường lối của y sẽ được vào Thiên Đàng còn ai không theo sẽ phải vào Hỏa ngục, y muốn biên lời di huấn bịa đặt này của y thành một thứ vĩ đại và thiêng liêng hơn cả Qur'an, cho nên y đã nói trong lời bịa đặt của y: “*Ai ghi chép lời di huấn này lại và truyền tải nó đi từ xứ sở này đến xứ sở khác, và từ nơi này đến nơi*

*khác thì người đó sẽ được xây cho một lâu đài trong Thiên Đàng, còn ai không ghi chép nó lại và truyền tải nó đi thì người đó sẽ không được hưởng quyền lợi cầu xin ân xá của ta vào Ngày phục sinh”.*

Và điều này là sự nói dối tồi tệ và xấu xa nhất trong sự nói dối, là những bằng chứng chỉ rõ sự dối trá và bịa đặt của lời di huấn cũng như đã cho thấy người bịa đặt không biết xấu hổ và e ngại và y là một tên thật bạo gan trong vấn đề nói dối. Bởi lẽ, một người viết kinh Qur'an Thiêng Liêng và truyền tải nó đi từ xứ này đến xứ khác hoặc từ một điểm này đến một điểm khác cũng không được ban cho ân phúc giống như vậy nếu như y không thực hành và làm theo những gì trong Qur'an chỉ bảo thì làm sao một người viết lời bịa đặt và dối trá rồi truyền tải nó đi từ nơi này đến nơi khác có thể được ban cho ân phúc đấy?! Còn đối với người nào không viết Qur'an và cũng không truyền tải nó đi từ xứ này đến xứ khác thì cũng không phải là họ không được Nabi ﷺ cầu xin ân xá vào Ngày phục sinh nếu như y vẫn có đức tin Iman vào Qur'an và chấp hành theo đúng chỉ đạo và mệnh lệnh của nó. Và điều bịa đặt này, một mình nó cũng đã đủ để nói lên tính không chân lý của toàn lời di huấn cũng như đủ để đánh giá rằng người truyền đạt nó là một tên nói dối, láo xược và ngu dốt đến ngớ ngẩn và đần độn, y thực chất không biết gì về những điều chỉ đạo mà thiên sứ Muhammad ﷺ đã mang đến.

Và trong lời di huấn này, tất cả những điều được nói trong đó toàn cho thấy sự bịa đặt và thêu dệt. Cho dù, người bịa đặt lời di huấn này có thể thốt hàng ngàn lần hoặc nhiều hơn thế rằng đó là sự thật, hoặc cho dù y có thể rằng bản thân y sẽ chịu sự trừng phạt vô cùng nặng nề và đau đớn nếu như y nói dối và không trung thực, thì xin thề bởi Allah, thề bởi Allah điều đó vẫn mãi là sự bịa đặt nghiêm trọng và sai quấy tồi tệ nhất. Và chúng tôi xin chứng nhận trước Allah, Đấng Tối cao và trước những vị thiên thần đang hiện diện cùng với những ai đã đọc qua quyển sách này trong số những người Muslim rằng lời di huấn này là một sự bịa đặt và dối trá cho thiên sứ của Allah ﷺ và chắc chắn Allah sẽ hạ thấp người nào đã dối trá và sẽ trừng trị y một cách thích đáng.

Có rất nhiều điểm khác nữa cho thấy lời di huấn được nói từ đầu đến giờ là bịa đặt và thêu dệt không có thực, tiêu biểu:

Điểm thứ nhất: Trong lời di huấn có nói: (*bởi quả thật từ ngày thứ sáu này đến ngày thứ sáu kế tiếp có tới một trăm sáu chục ngàn người chết không nằm trong tôn giáo Islam*). Điều này thuộc về thế giới ở cõi vô hình, và Nabi Muhammad ﷺ sau khi đã chết là đã chấm dứt lời mặc khải, hơn nữa, khi còn sống trên thế gian Người ﷺ cũng không thể biết điều ở cõi vô hình

thì làm sao Người có thể biết khi đã chết? Allah, Đấng Tối Cao đã phán:

﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ﴾ (سورة الأنعام: 50)

﴿Hãy bảo họ (Muhammad!): Ta không hề nói với các người rằng ta giữ kho tàng của Allah và ta cũng không hề biết điều vô hình﴾ (Chương 6 – Al-An'am, câu 50).

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (سورة النمل: 65)

﴿Hãy bảo họ (Muhammad!): Không một ai trong các tầng trời và trái đất biết được điều vô hình ngoại trừ Allah﴾ (Chương 27 – Annaml, câu 65).

Và trong một Hadith xác thực, Nabi Muhammad ﷺ có nói:

« يُدَادُ رِجَالٌ عَنِ حَوْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَقُولُ : يَا رَبِّ ، أَصْحَابِي أَصْحَابِي ، فَيُقَالُ لِي : إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ . فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا

تَوَقَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

﴿ (متفق عليه) ﴾

“Vào Ngày phục sinh, sẽ có những người bị đuổi ra xa khỏi Hawdh<sup>(1)</sup> của ta, ta liền nói: Thưa Thượng Đế của bề tôi, họ thuộc cộng đồng của bề tôi, họ thuộc cộng đồng của bề tôi. Ngay lúc đó, có lời bảo ta: Quả thật, người không hay biết những gì mà họ đã làm sau khi người chết đi. Thế là, ta nói giống như người bề tôi ngoan đạo (tức Nabi Ysa عليه السلام) đã nói: ﴿Và bề tôi là một người làm chứng cho họ trong suốt thời gian bề tôi còn sống cùng với họ, nhưng khi Ngài đưa bề tôi lên cùng với Ngài, thì Ngài là Đấng Giám sát họ và Ngài làm chứng cho tất cả mọi việc làm của họ﴾ (Chương 5 – Al-Ma-idah, câu 117)” (Albukhari, Muslim).

---

<sup>(1)</sup> Alhawdh, là một cái hồ nước to dành cho những người có đức tin, ai uống nó sẽ không bao giờ khát nữa. Allah ban cho mỗi vị Nabi và các tín đồ của họ một cái hồ hawdh này, trong đó hawdh của Nabi Mohammad ﷺ và các tín đồ của Người to hơn hết và nước trong nó có màu trắng từ sữa, ngọt như mật ong mang hương thơm của xạ hương, trong hồ có những đồ múc bằng vàng và bạc chiếu sáng lấp lánh như các vì sao.

**Điểm thứ hai:** Trong lời di huấn bịa đặt đó có nói (và người ghi chép nó lại nếu như y nghèo thì Allah sẽ cho y giàu có hoặc nếu như y thiếu nợ thì Allah sẽ giúp y thanh toán nợ nần cho y, hoặc nếu như có tội Allah sẽ tha thứ tội lỗi cho y và cho cha mẹ của y bởi hồng phúc của lời di huấn này). Đây quả là một lời nói dối quá mức, là minh chứng rõ ràng cho sự bịa đặt và thêu dệt của lời nhắn nhủ, là minh chứng nói lên sự không biết hổ thẹn của người bịa đặt trước Allah và các bề tôi của Ngài. Bởi lẽ, ba điều trong lời nhắn nhủ không phải sẽ đạt được chỉ bằng cách viết Qur'an thiêng liêng vậy thử hỏi làm sao có thể đạt được ba điều đó đối với ai viết lời di huấn bịa đặt và thêu dệt này?! Thực tế, người bịa đặt chỉ muốn điều xấu đó là đánh lừa mọi người, y muốn tuyên truyền nó đi rộng rãi nên đã nói thêu để mọi người viết ra và tuyên truyền giúp y, y đã đánh lừa mọi người bỏ qua những việc làm mà Allah đã chỉ đạo và qui định cho họ, y đã biến lời di huấn nhủ bịa đặt đó thành một phương tiện để đến với sự giàu có, sự thanh toán nợ nần và để được tha thứ tội lỗi. Cầu xin Allah phũ phàng và che chở tránh khỏi những điều sàm bậy và sai quấy của Shaytan.

**Điểm thứ ba:** Trong lời di huấn bịa đặt có nói: (Và người nào trong số những người bề tôi của Allah không ghi chép nó lại thì gương mặt của y sẽ bị sàm tói ở đời này và Đời sau). Và đây cũng là điều nói dối và bịa đặt quá mức, là một minh chứng rõ ràng chỉ rõ sự

bịa đặt và thêu dệt của lời di huấn, một minh chứng nói lên sự dối lừa của người bịa đặt. Làm sao người có khối óc tinh táo và biết suy nghĩ đúng mực có thể tin rằng ai viết lời di huấn do một người đàn ông không được ai biết đến ở thế kỷ thứ mười bốn thêu dệt và bịa đặt cho thiên sứ của Allah ﷺ. Làm gì có chuyện: Ai không viết lời di huấn đó thì gương mặt sẽ sẫm tối trên đời này và Đời Sau, rồi ai viết nó nếu nghèo sẽ được giàu lên, rồi không mắc nợ, rồi được tha thứ hết tội lỗi. Đây quả là một điều bịa đặt và phi báng nghiêm trọng.

Và quả thật điểm nêu trên đã chứng minh rất rõ ràng về sự bịa đặt và thêu dệt của lời di huấn, cho thấy sự bạo gan của người bịa đặt trước Allah và sự không biết xấu hổ của y trước Allah cũng như trước thiên hạ. Chẳng phải đã có rất nhiều cộng đồng đã không ghi chép lời di huấn bịa đặt kia những gương mặt của họ có bị đen sẫm đâu, và có rất nhiều người đã ghi chép nó lại nhiều lần nhưng vẫn mắc nợ, vẫn không hết nghèo. Cầu xin Allah phù hộ và che chở tránh khỏi sự lệch lạc của con tim cũng như bị tội lỗi chế ngự. Và tất cả những điều được nói trong lời di huấn bịa đặt kia thật sự không có trong lời giáo huấn ngay cả ai đó có viết và ghi chép kinh sách tốt nhất trong các kinh sách (Qur'an) đi chăng nữa thì làm sao người ghi chép lời nói toàn những điều bịa đặt sàm bậy kia lại được ban ân phúc như thế!?

Điểm thứ tư trong các điểm chứng minh lời di huấn là một sự bịa đặt và thêu dệt, đó là lời di huấn đã nói: *(Ai tin vào nó sẽ tránh được hình phạt nơi Hỏa ngục còn ai phủ nhận nó là kẻ ngoại đạo)*. Đây cũng là một minh chứng nói lên sự bạo gan của kẻ nói dối và bịa đặt. Kẻ bịa đặt này dám ngang nhiên kêu gọi tất cả thiên hạ tin theo lời bịa đặt và dối trá của y và y còn dám khẳng định nếu họ tin thì họ mới thoát khỏi hình phạt của Hỏa ngục và ai phủ nhận không tin là kẻ ngoại đạo. Y dám thêu dệt và bịa đặt đối với cả Allah. Điều này đi ngược lại sự thật, bởi ai tin tưởng lời di huấn đó mới đáng bị trừng trị trong Hỏa ngục và là kẻ ngoại đạo vì lời nhấn nhủ đó là sự bịa đặt, thêu dệt, gian dối không có cơ sở. Kẻ bịa đặt chỉ muốn dẫn thiên hạ theo cái mà Allah không cho phép, y muốn xâm nhập vào tôn giáo của họ những điều không thuộc tôn giáo của họ, trong khi Allah đã hoàn chỉnh tôn giáo của họ cho họ một cách đầy đủ và hoàn hảo trước lời di huấn bịa đặt này mười bốn thế kỷ.

Do đó, các đạo hữu độc giả hãy thực sự lưu ý! Hãy coi chừng, chớ tin vào những điều bịa đặt như vậy. Quả thật, điều chân lý luôn mang đến ánh hào quang, nó không lẫn lộn với điều không thực và sai quấy. Các đạo hữu hãy đi tìm chân lý, hãy hỏi thăm những người trong giới hiểu biết từ các học giáo chính trực về những điều mình nghi ngờ, đừng để bị cám dỗ bởi sự thê thốt của những kẻ nói dối và gian trá. Quả thật, Iblis đã từng



thề thốt với tổ phụ và tổ mẫu của chúng ta – Adam và Hauwa – rằng hănh là người khuyênh nhủ chân thành nhưng thực chất hănh là một tên lừa đảo và dóc láo tồi tệ nhất trong những kẻ dóc láo, điều này đã đượch Allah, Đấng Tối cao phản bảo cho biết, Ngài nói:

﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِِنَ النَّصِيحِينَ ﴿٢١﴾﴾ (سورة الأعراف: 21)

﴿Và hănh đã thề với hai người họ: “Quả thật, tôi là một người cố vấn tốt cho hai người”﴾ (Chương 7 – Al-‘Araf, câu 21).

Do đó, các đạo hữu phải nên cảnh giăc, coi chừng bản thân mình, đừng để đi theo những kẻ dôi gạt, những kẻ với những đứctin Iman giă tạo, có những lời nói và hành độnghằm bậy với ý địnhiến người khác lầm lạc khỏi chân lý.

Cầu xin Allah bảo vệ tôi và các đạo hữu cùng với toàn thể anh em đạo hữu Muslim tránh khỏi điều xău của Shaytan, những tai hại và sai quăy của những người lầm lạc, những điều xău từ những kẻ thù của Allah, những kẻ luôn muốndập tắt ánh sáng của Allah bằng sự phá rôi của chúng, chúng muốnlàm hỗn độn tôn giăo của mọi người, nhưng Allah vẫn luôn hoàn tất ánh sáng của Ngài, vẫn luôn giành thăng lợi cho tôn giăo của Ngài cho dù những kẻ thù của Ngài từ độnghọc của Shaytan không hài lòng và ghét điều đó.

Còn riêng đối với điều mà người bịa đặt đã bịa đặt lời nói của thiên sứ Muhammad là điều sai trái rất rõ ràng cần được lên án và loại bỏ. Qur'an thiêng liêng và Sunnah tinh khiết đã cảnh báo về mục đích của nó và Qur'an và Sunnah là nguồn chỉ đạo và hướng dẫn quá đầy đủ.

Cầu xin Allah cải thiện tình trạng của toàn thể người Muslim, xin Ngài hãy dẫn dắt và phù hộ cho họ luôn đi theo điều chân lý và con đường ngay chính, xin Ngài hãy làm tỉnh ngộ để họ luôn biết thức tỉnh quay đầu trở về sám hối với Ngài về những tội lỗi của họ, bởi quả thật Ngài là Đáng hằng tha thứ và khoan dung, Đáng toàn năng trên mọi thứ.

Còn đối với những lời bịa đặt đã nói về những dấu hiệu của giờ khắc của Ngày tận thế thì các Hadith của Nabi đã trình bày rất minh bạch về các dấu hiệu của Ngày tận thế, và kinh Qur'an cũng chỉ ra một số dấu hiệu. Do đó, ai muốn biết điều đó thì hãy tìm hiểu ở các sách Sunnah, những cuốn biên chép của các học giả đầy đức tin Iman, chứ con người không cần đến sự giải thích của một kẻ bịa đặt và dối gạt, dùng điều không thực phủ lên điều chân lý. Và tất cả mọi sự việc đều do Allah định đoạt, không có quyền lực và sức mạnh nào khác quyền lực và sức mạnh của Allah, Đáng Tối Cao và Vĩ Đại.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ الصَّادِقِ  
الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

Mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah, Đấng Chủ Tể của toàn vũ trụ, cầu xin Allah ban sự bằng an và phúc lành cho vị bề tôi của Ngài, vị thiên sứ trung thực và chân chính của Ngài, cho dòng dõi của Người cùng với những vị bằng hữu của Người cũng như cho những ai đi theo con đường tốt đẹp của Người cho đến Ngày tận thế.

